FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 164 Enu. 1

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 164 Chicoutimy Lagnée — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la Paroisse Alfred — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Antoine Laprise — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in blast furnace," "in foundry shop," "in flour store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Private School.	INFIRM. Specify age when	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Logis.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie," "fabrique de farine," "magasin de détail," "bureau," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à tout autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'école privée.	INFIRME. Spécifier l'âge auquel l'infirmité	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	120	Fabrate Ephraim	Alfred	M	Chef	M	Août	1878	32	Québec			Français	Français	Catholique	Cultivateur				Oui																			
2		Rosifine		F	Epouse	M	Mars	1882	29																													
3		Léa		M	fils	F	Août	1902	9																													
4		Bernio		F			Décembre	1904	6																													
5		Louisiane		F			Décembre	1906	4																													
6		Géraldine		F	fille		Octobre	1909	1																													
7	121	121	Lamontagne Wilfrid		M	Chef	M	Mars	1878	33						Cultivateur				Oui																		
8		Alvina		F	Epouse	M	Mars	1884	27							Cultivateur																						
9		Almarose		F	fille	F	Avril	1904	7																													
10		Alexis		M	fils		Mars	1906	6																													
11		Alexandrine		F	fille		Novembre	1910	1																													
12		Rosephine		F			Juillet	1908	2																													
13		Arsenne		M	fils		Mars	1910	1																													
14		Bourgeois Alvie		F	Soeur		Juillet	1888	23							Institutrice	3-2-51		Oui			40		48		120											
15	122	122	Lamontagne Archil		M	Chef	M	Avril	1878	33						Cultivateur				Oui																	
16		Emilia		F	Epouse	M	Mars	1879	24							Cultivateur																					
17		Elodie		F	fille	F	Mars	1904	3																													
18		Irene		F			Avril	1910	1																													
19		Rosalmas		F			Mars	1911	9 mois																													
20	123	123	Arsenault Alfred		M	Chef	M	Décembre	1878	33						Bucheron				Oui																		
21		Anna		F	Epouse	M	Mars	1878	33							Cultivateur																					
22		Hypodola		F	fille	F	Janvier	1899	11																													
23		Edmond		M	fils	F	Avril	1901	10																													
24		Emaire					Janvier	1902	9																													
25		Gracie					Décembre	1905	6																													
26		Josiane		F	fille		Août	1907	4																													
27		Clement		M	fils		Mars	1909	2																													
28		Claire		F	fille		Janvier	1910	1																													
29																																					
30	124	124	Tetreau Fiscal		M	Chef	M	Avril	1878	33						Cultivateur				Oui																		
31		Clemantine		F	Epouse	M	Décembre	1878	32							Cultivateur																					
32		Ephrem		M	fils	F	Janvier	1898	14							Aide de cuisine																					
33		Fernitig		F	Institutrice	D	Septembre	1888	22																													
34	125	125	Ouellette Edouard		M	Chef	M	Janvier	1869	42						Cultivateur				Oui																		
35		Alice		F	Epouse	M	Janvier	1878	41							Cultivateur																					
36		Antoinnet		F	fille	F	Janvier	1897	15																													
37		Ange		M	fils	F	Mars	1899	12																													
38		Firmin		M			Mars	1901	10																													
39		Alberta		F	fille		Janvier	1903	8																													
40		Albert		M	fils		Janvier	1905	5																													
41		Antonia		F			Décembre	1907	3																													
42		Alice		F	fille		Janvier	1910	1																													
43	126	126	Ouellette Thomas		M	Chef	M	Novembre	1870	40						Cultivateur				Oui																		
44		Clemantine		F	Epouse	M	Janvier	1876	35							Cultivateur																					
45		Jules		M	fils	F	Avril	1894	17							Journalier				Oui	Ferme	52		75		400		14									
46		Thomais		M			Septembre	1892	18											Oui	Ferme	52		75		200		12									
47		Lilian		F			Janvier	1897	13											Oui	Ferme	52		75		100		10									
48		Frampard		M			Mars	1900	11																													
49		Marcelle		F	fille		Avril	1902	9																													
50		Evelyn		M			Mars	1904	7																													